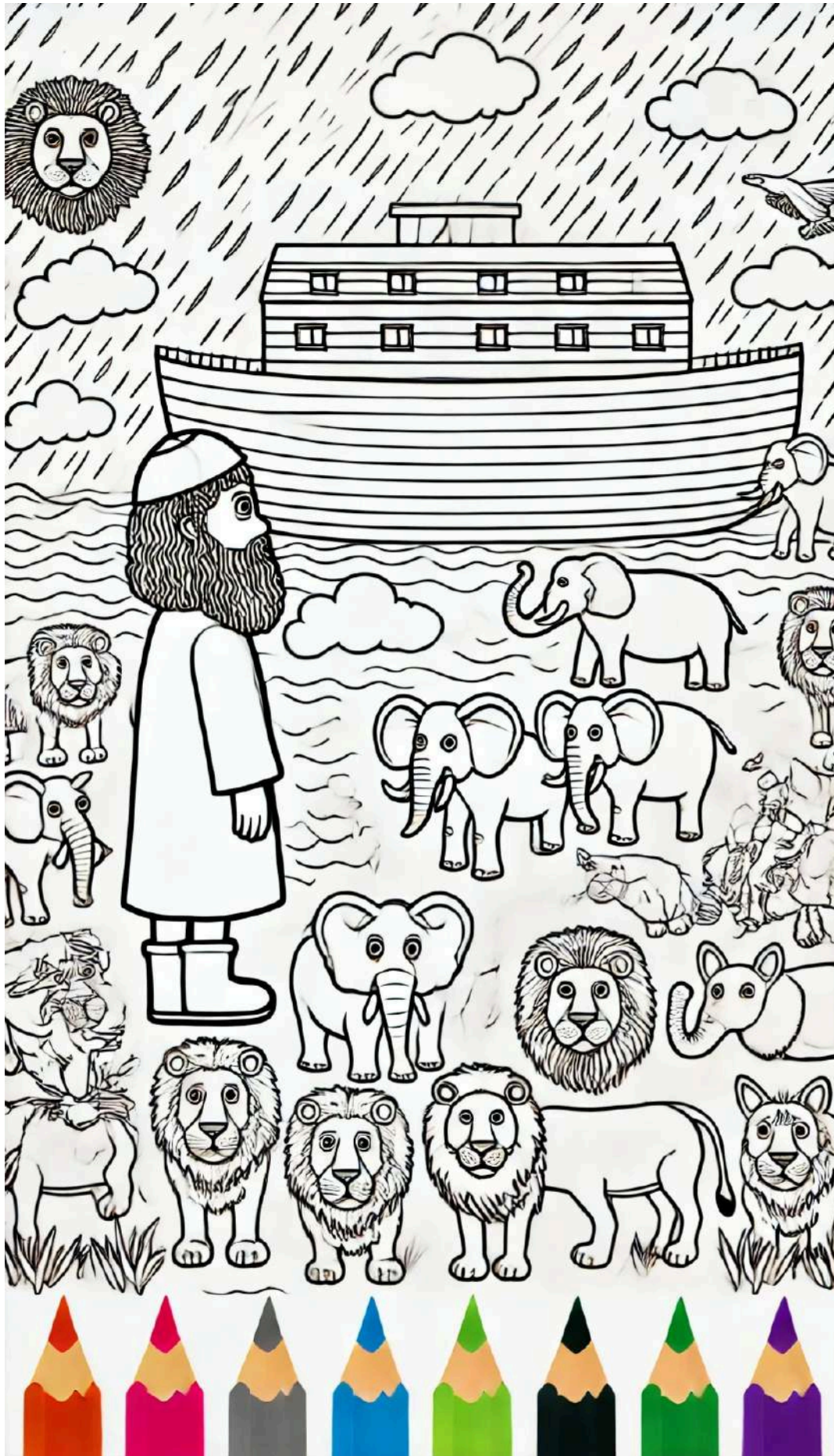


# Parachat Noa'h



## Béréchit 6 ; 14

עֲשֵׂה לְךָ תֵּבַת עֲצֵי־גֹפֶר קִנִּים תַּעֲשֶׂה אֶת־הַתֵּבָה וְכִפַּרְתָּ אֹתָהּ מִבֵּית וּמִחוּץ בַּכֹּפֶר  
Fais-toi une arche de bois de gopher ; tu disposeras l'arche en cellules, et  
tu l'enduiras de bitume en dedans et en dehors.



## Béréchit 7 ; 2

מִכָּל הַבְּהֵמָה הַטְּהוֹרָה תִּקַּח-לְךָ שִׁבְעָה שִׁבְעָה אִישׁ וְאִשְׁתּוֹ וּמִן-הַבְּהֵמָה אֲשֶׁר לֹא טְהוֹרָה  
הִיא שְׁנַיִם אִישׁ וְאִשְׁתּוֹ.

De tous les animaux purs, tu prendras sept paires, le mâle et sa femelle ;  
et des animaux qui ne sont pas purs, une paire, le mâle et sa femelle.



## Béréchit 7 ; 16

וְהַבָּאִים זָכָר וּנְקֵבָה מִכָּל-בֶּשֶׁר בָּאוּ כַּאֲשֶׁר צִוָּה אֹתוֹ אֱלֹקִים וַיִּסְגֶּר יְהוָה בְּעֵדוֹ

Ceux qui vinrent étaient un mâle et une femelle de toute chair, comme Dieu l'avait ordonné à Noé ; puis l'Éternel ferma la porte derrière lui.



## Béréchit 8 ; 9

וְלֹא־מָצְאָהּ הַיּוֹנָה מְנוּחַ לְכַף־רַגְלָהּ וַתָּשֶׁב אֵלָיו אֶל־הַתְּבָה כִּי־מַיִם עַל־פְּנֵי כָל־הָאָרֶץ וַיִּשְׁלַח  
יְדוֹ וַיִּקְחָהּ וַיָּבֵא אֹתָהּ אֵלָיו אֶל־הַתְּבָה

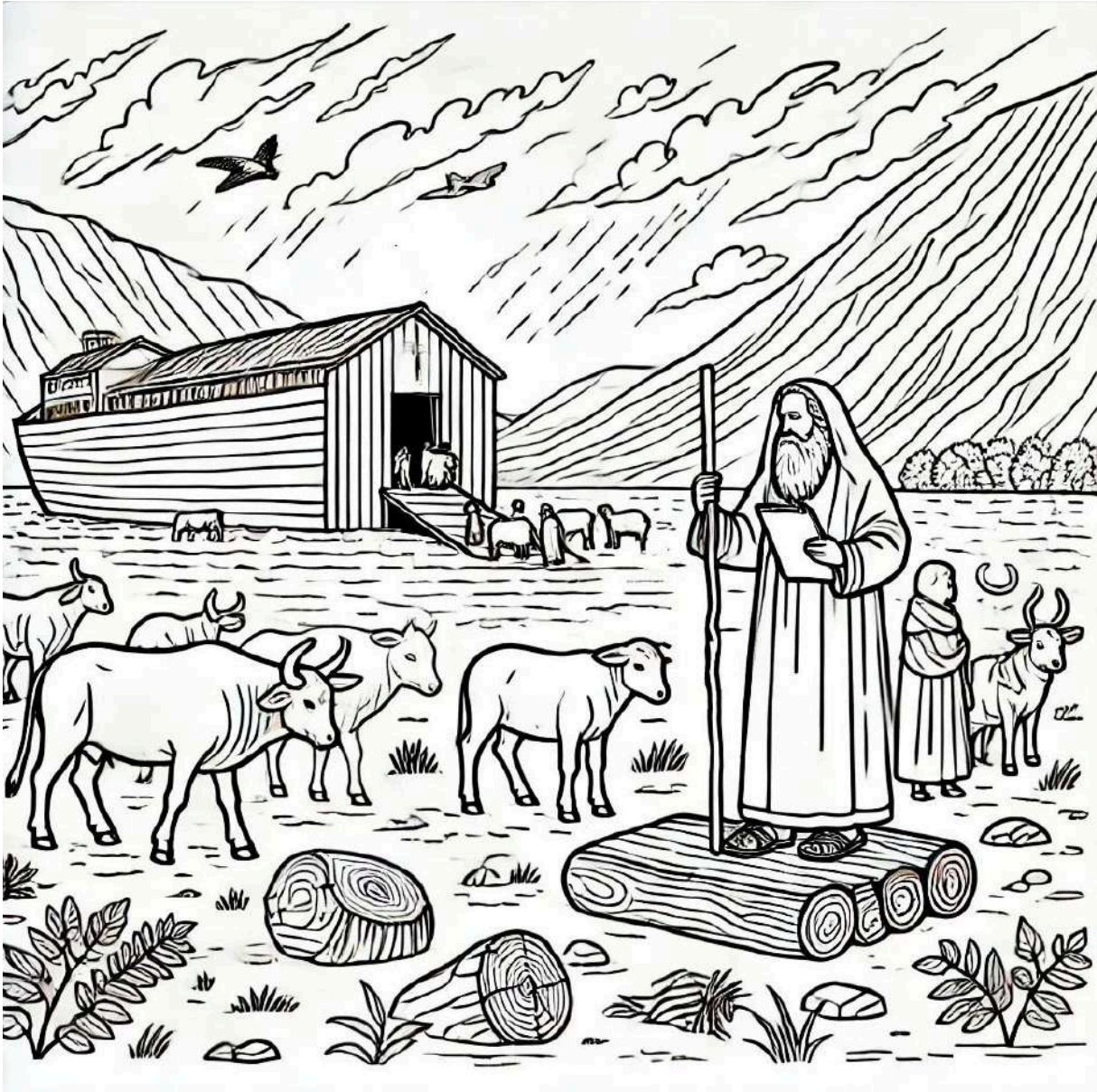
Mais la colombe ne trouva pas où poser la plante de son pied, et elle revint à lui dans l'arche, car il y avait des eaux sur toute la surface de la terre. Il étendit la main, la prit et la fit rentrer auprès de lui dans l'arche.



## Béréchit 8 ; 19

כָּל-הַחַיָּה כָּל-הָרֶמֶשׂ וְכָל-הָעוֹף כֹּל רוֹמֵשׂ עַל-הָאָרֶץ לְמִשְׁפְּחֹתֵיהֶם יֵצְאוּ מִן-הַתֵּבָה

Tous les animaux, tous les reptiles, tous les oiseaux, tout ce qui se meut sur la terre, selon leurs espèces, sortirent de l'arche.



## Béréchit 9 ; 12

וַיֹּאמֶר אֱלֹקִים זֹאת הַבְּרִית אֲשֶׁר אָנִי נֹתֵן בֵּינִי וּבֵינֵיכֶם וּבֵין כָּל-נֶפֶשׁ חַיָּה אֲשֶׁר אִתְּכֶם  
לְדֹרֹת עוֹלָם.

Et Dieu dit : Ceci est le signe de l'alliance que j'établis entre moi et vous et tous les êtres vivants qui sont avec vous, pour les générations à toujours.



## Béréchit 11 ; 4

וַיֹּאמְרוּ הֶבֶה נִבְנֶה לָנוּ עִיר וּמִגְדָּל וְרֵאשׁוּ בְשֵׁמִים וְנַעֲשֶׂה-לָנוּ שֵׁם פֶּן-נִפּוּץ עַל-פְּנֵי כָל-הָאָרֶץ  
Ils dirent encore : Allons ! bâtissons-nous une ville et une tour dont le sommet touche au ciel, et faisons-nous un nom, de peur que nous ne soyons dispersés sur toute la surface de la terre.

